¿Sabes cuándo debes sembrar el jardín en Illinois?

Nunca es muy temprano para hacer los planes para tu jardín este año. Saber cuándo hacer la siembra para tu zona y preparar las plantas bien te ayudará aprovechar al máximo la temporada de cultivo.

¿Cuándo debo sembrar el jardín?

Las fechas de la siembra se determinan por dos factores: la primera y la última fecha de escarcha donde cultivas, y la cantidad de tiempo que toma para que el cultivo madure. Siempre verifica la etiqueta de la planta o el paquete de semillas para la fecha recomendada.

Vegetales de Temporada Fresca

Estos cultivos crecen y desarrollan bien en las temperaturas tempranas de la primavera o del otoño. Algunos cultivos de temporada fresca pueden sobrevivir la escarcha sin dañarse, y algunos se mejoran por tener la experiencia de una escarcha ligera. Ejemplos: las zanahorias, la col rizada, los nabos, y los rábanos.

Vegetales de Temporada Cálida

Estos cultivos no crecen bien en las temperaturas bajas y se deben sembrar bastante después de la última fecha promedio de escarcha. Ejemplos: los tomates, los calabacines, y los pimientos.

¿En qué zona de plantación vives?

En el mapa de zonas de plantación del Departamento de Agricultura de los EE. UU. (USDA) (Plant Hardiness Hardiness Zone Map) se identifican 13 zonas para ayudar a los jardineros y a los cultivadores seleccionar las mejores plantas para las zonas en que viven. El estado de Illinois mide casi 400 millas desde su borde norte hasta su parte más sur e incluye cinco zonas de tolerancia climática: 5a, 5b, 6a, 6b, y 7a.

El norte de Illinois

- Incluye la zona 5a en los condados del noroeste más lejanos, mientras el resto de la región queda en la zona 5b
- Fecha libre de escarcha (promedio): 1 a 10 de mayo
- Primera escarcha: 21 a 30 de septiembre

La región central de Illinois

- Incluye las zonas 5b y 6a
- Fecha libre de escarcha (promedio): 11 a 30 de abril
- Primera escarcha: 11 a 20 de octubre

El sur de Illinois

- Incluye las zonas 6a, 6b, y 7a
- Fecha libre de escarcha (promedio): 1 a 10 de abril
- Primera escarcha: 21 a 30 de octubre

La Encuesta del Agua para el Estado de Illinois (Illinois State Water Survey) mantiene los mapas de las fechas de escarcha (Illinois Frost Date Maps) que detallan las fechas de escarcha tempranas y tardes en Illinois, también. Por ejemplo, el condado de McLean ha experimentado la escarcha aún tan tarde como el 28 de mayo.

La temporada de cultivo más larga en el sur de Illinois permite que los jardineros empiecen el cultivo dos semanas antes que los jardineros en la región central de Illinois. Además, pueden típicamente cosechar por dos semanas adicionales. Por otro lado, el norte de Illinois tiene una temporada de cultivo más corta; los jardineros en esta región deben sembrar dos semanas más tarde que los jardineros en la región central de Illinois.

Fechas de Siembra para Frutas y Vegetales

Las tablas en las hojas siguientes proveen las fechas recomendadas para sembrar las semillas de vegetales o los trasplantes afuera en las tres regiones de Illinois. Es importante verificar siempre las fechas de siembra en el paquete de semillas o en la etiqueta de la planta.

Cuando hay dos fechas, el cultivo se puede sembrar y cosechar dos veces: en el verano y en el otoño.

© Copyright 2022 University of Illinois Extension

¿Necesitas ayuda?

Encuentra más consejos sobre el comienzo de sembrar y cómo cultivar los vegetales específicos:

Consejos para el Comienzo de la Siembra
Starting Seeds in Spring, Easy DIY Seeding with Limited Materials, Hardening Off Indoor Seedlings

Seleccionar y Cultivar Variedades de Vegetales
Cool-Season Vegetables, Warm Season Vegetables, Asparagus, Carrots, Sweet Potatoes, Lettuce, Tomatoes, Different Types of Tomatoes, Cucurbits, Different Types of Cucurbits, Peppers, Sweet Corn.

¡Ponte en contacto con nosotros!
Si tengas preguntas, ponte en contacto con nuestro personal de horticultura o con el programa de jardineros expertos (Master Gardeners) en tu oficina de Extensión cercana para una consulta gratuita con los expertos. ¡Estamos para servirte! Encuentra tu oficina local:
go.illinois.edu/FindILextension

Los enlaces arriba son recursos en inglés.

Guía de Siembra para el Norte de Illinois

Las fechas abajo son recomendaciones para las zonas de plantación 5a y 5b en la región del norte de Illinois basadas en el promedio de las primeras y de las últimas fechas de escarcha para estas zonas.

Vegetal	Tipo	Horario de Siembra	Espacio entre las Plantas (pulgadas)	Profundidad de Siembra (pulgadas)	Instrucciones para el Crecimiento
Acelga	Semilla o Trasplante	24 de abril a 14 de junio, 1 a 14 de agosto	2” a 4”	1”	Disminuye a seis pulgadas si se haya sembrado la semilla.
Ajo	Diente	A mediados de septiembre	2” a 4”	1” a 2”	
Berenjena	Trasplante	24 de mayo a 30 de junio	18” a 24”		
Betabeles/ Remolachas	Semilla	24 de abril a 30 de julio	1”	½”	Ponlas en remojo por 24 horas antes de sembrar; disminuye las plantas de semillero y sepáralas por dos pulgadas.
Brócoli	Trasplante	24 de abril a 15 de mayo, 15 a 30 de julio	12” a 24”	¼” a ½”	
Calabaza	Semilla	3 a 24 de junio	36” a 72” (entre las colinas)	1”	Cinco semillas en cada colina; disminuye a dos o tres de las mejores plantas de semillero.
Calabaza (invierno)	Semilla	5 a 15 de junio	72” (entre las colinas)	1”	Cuatro semillas en cada colina; disminuye las plantas de semillero más fuertes.
Calabaza (verano)	Semilla	24 de mayo a 30 de junio	24” a 36”	1”	Dos semillas en cada hueco; disminuye las plantas de semillero las más débiles.
Camote/ Boniato	Cortes de la viña de los camotes brotados	24 de mayo a 15 de junio	12”		Siembra en una rugosidad elevada de ocho pulgadas de altura.
Cantalupo	Semilla	3 a 24 de junio	24”		

© Copyright 2022 University of Illinois Extension

Guía de Siembra para el Norte de Illinois (que continúa)

Cebolla (bulbo)	Conjuntos	9 de abril a 15 de mayo	4”	1”	
Cebolleta	Conjuntos	9 de abril a 15 de mayo	2”	1”	
Chícharos	Semilla	24 de abril a 15 de mayo	1”	1”	
Col/Repollo	Trasplante	24 de abril a 30 de julio	12” a 24”		
Col Rizada	Trasplante	14 de abril a 14 de mayo, 1 a 14 de agosto	6”	½”	Disminuye a doce pulgadas.
Coliflor	Trasplante	24 de julio a 10 de agosto	18” a 24”		
Colirrábano	Semilla	8 a 20 de abril, 15 de julio	4”	½”	
Escarola	Semilla	14 de abril a 14 de mayo, 5 a 30 de agosto	Siembra a voleo		Cubre la parte de arriba con ¼ pulgada de tierra; disminuye a nueve pulgadas.
Espárrago	Cepas	1 a 30 de abril	12” a 18”	6”	Extiende las raíces y cubre el primer capullo con dos pulgadas de tierra; no coseches durante el primer año; corte el follaje después de la escarcha de otoño.
Espinaca	Semilla	5 a 30 de abril, 5 de agosto a 15 de septiembre	Siembra a voleo		Cubre la parte de arriba con ½ pulgada de tierra; disminuye a dos a cuatro pulgadas.
Frijol (enano)	Semilla	24 de mayo a 30 de junio, 30 de julio a 14 de agosto	2” a 4”	1”	
Judía (trepadora)	Semilla	24 de mayo a 30 de junio	4” a 6”	1”	
Lechuga	Semilla	15 de abril a 15 de mayo, 15 de julio a 15 de septiembre	Siembra a voleo		Cubre la parte de arriba con ¼ pulgada de tierra; disminuye a cuatro pulgadas; considera la sombra para la siembra tarde.
Maíz	Semilla	15 de mayo a 1 de julio	12”	1”	
Mostaza	Semilla	15 de abril a 15 de junio, 15 de julio a 15 de septiembre	4”	½”	
Naba	Semilla	15 de mayo a 5 de agosto (cosecha de otoño)	2”	½”	Disminuye a seis pulgadas cuando las plantas sean dos pulgadas de altura.

© Copyright 2022 University of Illinois Extension

Guía de Siembra para el Norte de Illinois (que continúa)

Vegetal	Tipo	Horario de Siembra	Espacio entre las Plantas (pulgadas)	Profundidad de Siembra (pulgadas)	Instrucciones para el Crecimiento
Nabo	Semilla	15 de mayo a 5 de agosto (cosecha de otoño)	2”	½”	Disminuye a cuatro pulgadas cuando las plantas sean cuatro pulgadas de altura.
Ocra	Trasplante	24 de mayo a 30 de junio	12” a 24”		
Papa	Entera o un trozo de 2 oz con dos ojos	15 a 30 de abril	12”	2”	
Pastinaca	Semilla	15 de mayo a 5 de agosto (cosecha de otoño)	3”	½”	Disminuye a 18 a 24 pulgadas.
Pepino	Semilla	24 de mayo a 30 de junio	12”	1”	
Pimiento	Trasplante	15 de junio a 30 de julio	24”		
Rábano	Semilla	20 de abril a 15 de junio, 15 de agosto a 15 de septiembre	1” a 4”	½”	
Ruibarbo	Raíces o capullos de cepas	9 de abril a 30 de mayo, 3 a 15 de agosto	24”	2”	Cultivo perenne.
Sandía	Semilla	24 de mayo a 1 de julio	48” a 72”	1”	Tres a cuatro semillas en cada hueco; disminuye las dos plantas de semillero más fuertes.
Tomate	Trasplante	24 de mayo a 15 de junio	24” a 36”		Entierra el trasplante hacia las dos hojas de abajo.
Zanahorias	Semilla	24 de abril a 30 de julio	½”	½”	Mezcla con arena o tierra para esparcir las semillas en partes iguales; mantenlas húmedas durante la germinación; disminúyelas a una pulgada.

© Copyright 2022 University of Illinois Extension

Guía de Siembra para la región central de Illinois

Las fechas abajo son recomendaciones para las zonas de plantación 5b y 6a en la región central de Illinois basadas en el promedio de las primeras y de las últimas fechas de escarcha para estas zonas.

Vegetal	Tipo	Horario de Siembra	Espacio entre las Plantas (pulgadas)	Profundidad de Siembra (pulgadas)	Instrucciones para el Crecimiento
Acelga	Semilla o Trasplante	10 de abril a 1 de junio, 21 de julio a 1 de agosto	2” a 4”	1”	Disminuye a seis pulgadas si se haya sembrado la semilla.
Ajo	Diente	octubre	2” a 4”	1” a 2”	
Berenjena	Trasplante	10 de mayo a 15 de junio	18” a 24”		
Betabeles/ Remolachas	Semilla	10 de abril a 15 de julio (cosecha de otoño)	1”	½”	Ponlas en remojo por 24 horas antes de sembrar; disminuye las plantas de semillero y sepáralas por dos pulgadas.
Brócoli	Trasplante	10 de abril a 1 de mayo, 1 a 15 de julio	12” a 24”	¼” a ½”	
Calabaza	Semilla	20 de mayo a 10 de junio	36” a 72” (entre las colinas)	1”	Cinco semillas en cada colina; disminuye a dos o tres de las mejores plantas de semillero.
Calabaza (invierno)	Semilla	20 de mayo a 1 de junio	72” (entre las colinas)	1”	Cuatro semillas en cada colina; disminuye las plantas de semillero más fuertes.
Calabaza (verano)	Semilla	10 de mayo a 15 de junio	24” a 36”	1”	Dos semillas en cada hueco; disminuye las plantas de semillero más débiles.
Camote/ Boniato	Cortes de la viña de los camotes brotados	10 de mayo a 1 de junio	12”		Siembra en una rugosidad elevada de ocho pulgadas de altura.
Cantalupo	Semilla	20 de mayo a 10 de junio	24”		
Cebolla (bulbo)	Conjuntos	25 de marzo a 1 de mayo	4”	1”	
Cebolleta	Conjuntos	25 de marzo a 1 de mayo	2”	1”	
Chícharos	Semilla	10 de abril a 1 de mayo	1”	1”	
Col/Repollo	Trasplante	10 de abril a 15 de julio (cosecha de otoño)	12” a 24”		
Col Rizada	Trasplante	1 a 30 de abril, 21 de julio a 1 de agosto	6”	½”	Disminuye a doce pulgadas.
Coliflor	Trasplante	10 a 20 de julio	18” a 24”		
		(cosecha de otoño)			

© Copyright 2022 University of Illinois Extension

Guía de Siembra para la región central de Illinois (que continúa)

Vegetal	Tipo	Horario de Siembra	Espacio entre las Plantas (pulgadas)	Profundidad de Siembra (pulgadas)	Instrucciones para el Crecimiento
Colirrábano	Semilla	25 de marzo a 5 de abril, 1 de julio	4”	½”	
Escarola	Semilla	1 de abril a 1 de mayo, 21 de julio a 15 de agosto	Siembra a voleo		Cubre la parte de arriba con ¼ pulgada de tierra; disminuye a nueve pulgadas.
Espárrago	Cepas	15 de marzo a 15 de abril	12” a 18”	6”	Extiende las raíces y cubre el primer capullo con dos pulgadas de tierra; no coseches durante el primer año; corte el follaje después de la escarcha de otoño.
Espinaca	Semilla	25 de marzo a 15 de abril, 21 de julio a 30 de agosto	Siembra a voleo		Cubre la parte de arriba con ½ pulgada de tierra; disminuye a dos a cuatro pulgadas.
Frijol (enano)	Semilla	10 de mayo a 15 de junio, 15 a 30 de julio	2” a 4”	1”	
Judía (trepadora)	Semilla	10 de mayo a 15 de junio	4” a 6”	1”	
Lechuga	Semilla	1 a 30 de abril, 1 de julio a 31 de agosto	Siembra a voleo		Cubre la parte de arriba con ¼ pulgada de tierra; disminuye a cuatro pulgadas; considera la sombra para la siembra tarde.
Maíz	Semilla	1 de mayo a 9 de julio	12”	1”	
Mostaza	Semilla	1 a 30 de abril, 1 de julio a 31 de agosto	4”	½”	
Naba	Semilla	1 de mayo a 21 de julio (cosecha de otoño)	2”	½”	Disminuye a seis pulgadas cuando las plantas sean dos pulgadas de altura.
Nabo	Semilla	1 de mayo a 21 de julio (cosecha de otoño)	2”	½”	Disminuye a cuatro pulgadas cuando las plantas sean cuatro pulgadas de altura.
Ocra	Trasplante	10 de mayo a 15 de junio	12” a 24”		
Papa	Entera o un trozo de 2 oz con dos ojos	1 a 5 de abril	12”	2”	
Pastinaca	Semilla	1 de mayo a 21 de julio (cosecha de otoño)	3”	½”	Disminuye a 18 a 24 pulgadas.
Pepino	Semilla	10 de mayo a 15 de junio	12”	1”	

© Copyright 2022 University of Illinois Extension

Guía de Siembra para la región central de Illinois (que continúa)

Vegetal	Tipo	Horario de Siembra	Espacio entre las Plantas (pulgadas)	Profundidad de Siembra (pulgadas)	Instrucciones para el Crecimiento
Pimiento	Trasplante	1 de junio a 15 de julio	24”		
Rábano	Semilla	5 de abril a 1 de junio, 1 a 30 de agosto	1” a 4”	½”	
Ruibarbo	Raíces o capullos de cepas	25 de marzo – 15 de mayo, 21 de julio – 1 de agosto	24”	2”	Cultivo perenne.
Sandía	Semilla	10 de mayo a 15 de junio	48” a 72”	1”	Tres a cuatro semillas en cada hueco; disminuye las dos plantas de semillero más fuertes.
Tomate	Trasplante	10 de mayo a 1 de junio	24” a 36”		Entierra el trasplante hacia las dos hojas de abajo.
Zanahorias	Semilla	10 de abril a 15 de julio (cosecha de otoño)	½”	½”	Mezcla con arena o tierra para esparcir las semillas en partes iguales; mantenlas húmedas durante la germinación; disminúyelas a una pulgada.

Guía de Siembra para el Sur de Illinois

Las fechas abajo son recomendaciones para las zonas de plantación 6a, 6b, y 7a en la región del sur de Illinois basadas en el promedio de las primeras y de las últimas fechas de escarcha para estas zonas.

Vegetal	Tipo	Horario de Siembra	Espacio entre las Plantas (pulgadas)	Profundidad de Siembra (pulgadas)	Instrucciones para el Crecimiento
Acelga	Semilla o Trasplante	27 de marzo a 15 de mayo, 7 a 21 de julio	2” a 4”	1”	Disminuye a seis pulgadas si se haya sembrado la semilla.
Ajo	Diente	Finales de octubre	2” a 4”	1” a 2”	
Berenjena	Trasplante	27 de abril a 1 de junio	18” a 24”		
Betabeles/ Remolachas	Semilla	27 de marzo a 30 de julio	1”	½”	Ponlas en remojo por 24 horas antes de sembrar; disminuye las plantas de semillero y sepáralas por dos pulgadas.
Brócoli	Trasplante	27 de marzo a 15 de abril, 15 a 30 de julio	12” a 24”	¼” a ½”	
Calabaza	Semilla	5 a 25 de mayo	36” a 72” (entre las colinas)	1”	Cinco semillas en cada colina; disminuye dos o tres de las mejores plantas de semillero.

© Copyright 2022 University of Illinois Extension

Guía de Siembra para el Sur de Illinois (que continúa)

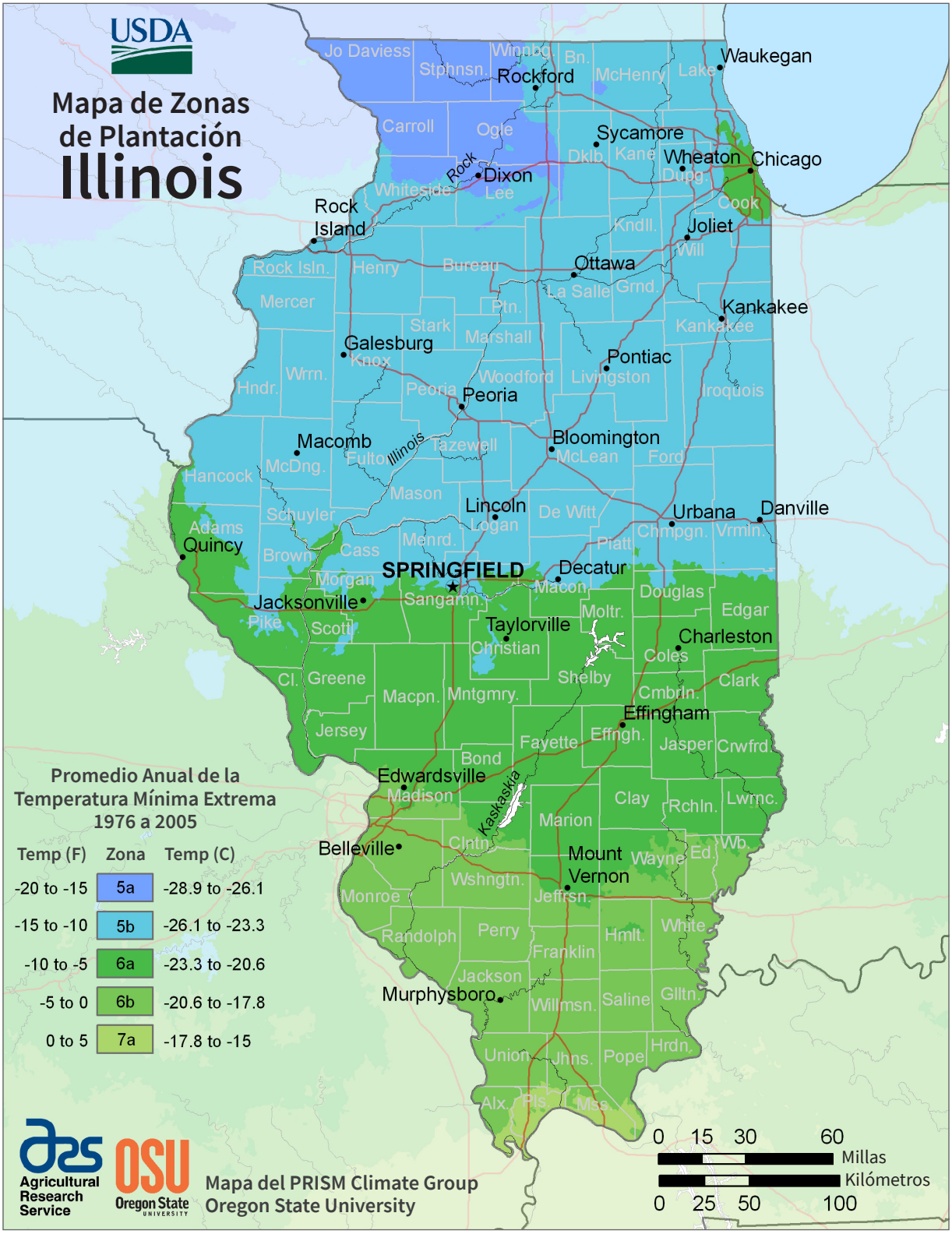
Vegetal	Tipo	Horario de Siembra	Espacio entre las Plantas (pulgadas)	Profundidad de Siembra (pulgadas)	Instrucciones para el Crecimiento
Calabaza (invierno)	Semilla	6 a 15 de mayo	72” (entre las colinas)	1”	Cuatro semillas en cada colina; disminuye las plantas de semillero más fuertes.
Calabaza (verano)	Semilla	28 de abril a 1 de junio	24” a 36”	1”	Dos semillas en cada hueco; disminuye las plantas de semillero más débiles.
Camote/ Boniato	Cortes de la viña de los camotes brotados	28 de abril a 15 de mayo	12”		Siembra en una rugosidad elevada de ocho pulgadas de altura.
Cantalupo	Semilla	6 a 28 de mayo	24”		
Cebolla (bulbo)	Conjuntos	11 de marzo a 15 de abril	4”	1”	
Cebolleta	Conjuntos	11 de marzo a 15 de abril	2”	1”	
Chícharos	Semilla	27 de marzo a 15 de abril	1”	1”	
Col/Repollo	Trasplante	27 de marzo a 30 de julio	12” a 24”		
Col Rizada	Trasplante	15 de marzo a 15 de abril, 7 a 18 de julio	6”	½”	Disminuye a doce pulgadas.
Coliflor	Trasplante	27 de junio a 6 de julio	18” a 24”		
Colirrábano	Semilla	10 a 20 de marzo, 15 de junio	4”	½”	
Escarola	Semilla	15 de marzo a 15 de abril, 7 de julio a 1 de agosto	Siembra a voleo		Cubre la parte de arriba con ¼ pulgada de tierra; disminuye a nueve pulgadas.
Espárrago	Cepas	1 de marzo a 1 de abril	12” a 18”	6”	Extiende las raíces y cubre el primer capullo con dos pulgadas de tierra; no coseches durante el primer año; corte el follaje después de la escarcha de otoño.
Espinaca	Semilla	11 de marzo a 1 de abril, 7 de julio a 15 de agosto	Siembra a voleo		Cubre la parte de arriba con ½ pulgada de tierra; disminuye a dos a cuatro pulgadas.
Frijol (enano)	Semilla	26 de abril a 1 de junio, 1 a 15 de julio	2” a 4”	1”	
Judía (trepadora)	Semilla	26 de abril a 1 de junio	4” a 6”	1”	

© Copyright 2022 University of Illinois Extension

Guía de Siembra para el Sur de Illinois (que continúa)

Vegetal	Tipo	Horario de Siembra	Espacio entre las Plantas (pulgadas)	Profundidad de Siembra (pulgadas)	Instrucciones para el Crecimiento
Lechuga	Semilla	15 de marzo a 15 de abril, 15 de junio a 15 de agosto	Siembra a voleo		Cubre la parte de arriba con ¼ pulgada de tierra; disminuye a cuatro pulgadas; considera la sombra para la siembra tarde.
Maíz	Semilla	15 de abril a 25 de junio	12”	1”	
Mostaza	Semilla	15 de marzo a 15 de abril, 15 de junio a 15 de agosto	4”	½”	
Naba	Semilla	15 de abril a 7 de julio (cosecha de otoño)	2”	½”	Disminuye a seis pulgadas cuando las plantas sean dos pulgadas de altura.
Nabo	Semilla	15 de abril a 7 de julio (cosecha de otoño)	2”	½”	Disminuye a cuatro pulgadas cuando las plantas sean cuatro pulgadas de altura.
Ocra	Trasplante	26 de abril a 1 de junio	12” a 24”		
Papa	Entera o un trozo de 2 oz con dos ojos	15 a 30 de marzo	12”	2”	
Pastinaca	Semilla	15 de abril a 7 de julio (cosecha de otoño)	3”	½”	Disminuye a 18 a 24 pulgadas.
Pepino	Semilla	27 de abril a 1 de junio	12”	1”	
Pimiento	Trasplante	15 de mayo a 30 de junio	24”		
Rábano	Semilla	20 de marzo a 15 de mayo, 15 de julio a 15 de agosto	1” a 4”	½”	
Ruibarbo	Raíces o capullos de cepas	11 de marzo a 1 de mayo, 7 a 14 de julio	24”	2”	Cultivo perenne.
Sandía	Semilla	28 de abril a 1 de junio	48” a 72”	1”	Tres a cuatro semillas en cada hueco; disminuye las dos plantas de semillero más fuertes.
Tomate	Trasplante	28 de abril a 15 de mayo	24” a 36”		Entierra el trasplante hacia las dos hojas de abajo.
Zanahorias	Semilla	27 de marzo a 30 de julio	½”	½”	Mezcla con arena o tierra para esparcir las semillas en partes iguales; mantenlas húmedas durante la germinación; disminúyelas a una pulgada.

© Copyright 2022 University of Illinois Extension



Source: U.S. Department of Agriculture, planthardiness.ars.usda.gov

Actualizado 1/2022

Diseña tu mejor vida. Confía en la Oficina de Extensión para ayudarte. **extension.illinois.edu**

Illinois Extension
UNIVERSITY OF ILLINOIS URBANA-CHAMPAIGN

La Oficina de Extensión de la Universidad de Illinois se encuentra en la Facultad de Ciencias Agrarias, Ambientales, y del Consumidor (College of ACES). Universidad de Illinois, USDA, y los Concilios de Cooperación Locales de la Extensión. La Oficina de Extensión de la Universidad de Illinois es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades en los programas y en el empleo. ©2022 University of Illinois. Para solicitar el permiso para reimprimir o usar esta información de otros modos, envía un mensaje a extension@illinois.edu.